



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

An tSraith Shóisearach, 2024

**Aistriúchán
Ar Scéim Mharcála**

Spáinnis

Comhleibhéal

Nóta do mhúinteoirí agus do scoláirí faoi úsáid na scéimeanna marcála foilsithe

Níl na scéimeanna marcála a fhoilsíonn Coimisiún na Scrúduithe Stáit ceaptha lena n-úsáid mar cháipéisí astu féin. Is áis riachtanach iad ag scrúdaitheoirí a théann faoi oiliúint i léirléamh agus i gcur i bhfeidhm ceart na scéime. Mar chuid den oiliúint sin, as measc rudaí eile, déantar samplaí d'obair na scoláirí a mharcáil agus déantar plé ar na marcanna a bhronntar, mar mhaithe le cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Déanann Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí ina dhiaidh sin le cinntiú go gcuirtear an scéim mharcála i bhfeidhm go comhleanúnach agus go beacht. Bíonn an Príomhscrúdaitheoir i bhfeighil an phróisis agus is gnách go mbíonn Príomhscrúdaitheoir Comhairleach ag cuidiú leis. Is é an Príomhscrúdaitheoir an t-údarás deiridh i dtaca le cé acu a cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phíosa d'obair iarrthóra nó nár cuireadh.

Is cáipéisí oibre na scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítear dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear bailchríoch uirthi go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm ar obair iarrthóirí í agus go dtí go mbailítear agus go meastar an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí uile, i bhfianaise raon iomlán na bhfreagraí a thug na hiarrthóirí, leibhéal foriomlán deacrachta an scrúdaithe agus an ghá le comhleanúnachas caighdeán a choimeád ó bhliain go bliain. Aistriúchán ar an scéim chríochnaithe atá sa cháipéis fhoilsithe seo, mar a cuireadh i bhfeidhm ar obair na n-iarrthóirí uile í.

Is cóir a nótáil i gcás scéimeanna ina bhfuil freagraí nó réitigh eiseamláireacha nach bhfuil sé i gceist a chur in iúl go bhfuil na freagraí ná na réitigh sin uileghabhálach. D'fhéadfadh sé go bhfuil leaganacha éagsúla nó malartacha ann a bheadh inghlactha freisin. Ní mór do na scrúdaitheoirí tuilleanas gach freagra a mheas agus téann siad i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha nuair a bhíonn amhras orthu.

Scéimeanna Marcála san am atá le teacht

Ní cóir talamh slán a dhéanamh d'aon rud a bhaineann le scéimeanna marcála san am atá le teacht bunaithe ar scéimeanna a bhí ann cheana. Cé go mbíonn na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, is féidir go mbeadh athrú ar shonraí marcála cineál áirithe ceiste i gcomhthéacs na páirte a bheadh ag an gceist sin sa scrúdú foriomlán bliain áirithe ar bith. Bíonn sé de fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoir bliain áirithe ar bith a dhéanamh amach cén tslí is fearr a chinnteoidh go measfar obair na n-iarrthóirí go cothrom agus go cruinn, agus go gcoimeádfar caighdeán comhleanúnach measúnachta ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh gnéithe de struchtúr, de mhionsonraí agus de chur i bhfeidhm na scéime marcála in ábhar áirithe athrú ó bhliain go bliain gan rabhadh.

SCRÚDÚ NA SRAITHE SÓISEARAÍ SPÁINNIS

SCÉIM MHARCÁLA Móriomlán na Marcanna: 360

Grádú na Sraithe Sóisearaí	
Céatadán	Tuairiscín Gráid
≥ 90 go 100	Gradam
≥ 75 agus < 90	Ardtuillteanas
≥ 55 agus < 75	Tuillteanas
≥ 40 agus < 55	Gnóthaithe
≥ 20 agus < 40	Gnóthaithe go Páirteach
≥ 0 agus < 20	Neamhghrádaithe (NG)

Socruithe Réasúnta:

Nuair a bhronntar scríobhaí, téipthaifeadán nó ríomhaire le seiceálaí litrithe ar iarrthóir agus nuair a bhaintear úsáid as an gcuidiú sin, nó nuair a bhronntar tarscaoileadh litrithe agus gramadaí ar an iarrthóir cuirfear leagan mionathraithe den Scéim Mharcála seo i bhfeidhm ar roinn Scríofa na Teanga den pháipéar seo. (Féach nóta mínithe ag deireadh na scéime marcála) (Féach Aguisín 1)

TABHAIR FAOI DEARA:

Agus an scéim mharcála seo á léamh, ba chóir aird a thabhairt ar na pointí seo a leanas:

- Léiríonn **tulslais** / roimh fhreagra go bhfuil an freagra comhchiallach leis an gceann a tháinig roimhe nó gur freagra malartach é. Ní féidir glacadh le freagraí a bhfuil tulslais eatarthu mar fhreagraí éagsúla, mar sin.
- Léiríonn **fleasc** - roimh fhreagra gur freagra ann féin é, a d'fhéadfaí a mheas mar fhreagra nach bhfuil baint aige le haon fhreagra molta eile ar an gceist.
- Léiríonn **lúibíní cruinne** () ábhar nach meastar a bheith riachtanach chun marcanna iomlána a bhaint amach.
- Léiríonn **lúibíní cearnacha** [] briseadh síos ar na marcanna laistigh den cheist nó cuirtear níos mó soiléiriú chun go mbronnfar marcanna ar fhreagraí áirithe ar an gceist sin.
- Tá eolas **a bhfuil líne faoi** riachtanach chun an marc iomlán a bhaint amach.
- Ba **cheart freagraí** cealaithe a chur san áireamh sa chás nár tugadh aon fhreagra eile.
- I Roinn A agus B, ní bhronnfar marcanna ach ar **aidiachtaí** atá scríofa leis an ainmfhocal ceart i.e. an t-ainmfhocal a **cháiliú**.
- N.B.** Maidir le gach Roinn den scrúdú, níor chóir a mheas nach féidir glacadh le haon fhreagra ach amháin na freagraí a thugtar ar an scéim mharcála. Is féidir glacadh le freagraí atá comhchiallach nó coibhéiseach leis na cinn atá ar an scéim mharcála fhoilsithe chomh maith.
- Má thugann iarrthóir an freagra ceart, déan neamhaird d'aon eolas mícheart eile mura bhfuil neamhréiteach idir seo agus an freagra.
- Níor chóir pionós a ghearradh ar iarrthóirí as earráidí litrithe i Roinn A nó B.

Freagraí sa teanga mhícheart

I Roinn A agus/nó B, nuair a thugann iarrthóir freagra **sa teanga mhícheart** (i.e. Spáinnis seachas Béarla/nó a mhalairt), cuirfear na pionóis seo a leanas i bhfeidhm:

- Nuair a **fhreagraítear** an cheist iomlán sa teanga mhícheart, marcáil de réir na scéime marcála í agus bronn 50% de na marcanna a bhaintear amach.
- Nuair atá **fo-mhír amháin nó níos mó**, ach nuair nach bhfuil **gach** ceann, freagartha sa teanga mhícheart, bronn 0m ar na cinn a freagraíodh sa teanga mhícheart.
- Má fhreagraítear ceisteanna sa dá theanga, ba cheart marcanna a bhronnadh le haghaidh na teanga cirte de réir na scéime mharcála agus neamhaird a thabhairt ar an teanga mhícheart.

Ceisteanna Ilrogha

- Nuair atá tic curtha ar dhá fhreagra agus níl siad cealaithe = 0 marc
- Nuair atá tic curtha ar dhá fhreagra agus tá 1 freagra cealaithe, glac leis an bhfreagra nach bhfuil cealaithe.
- Nuair atá freagra amháin tugtha agus tá sé cealaithe, glac leis mar fhreagra.

Agus an scéim mharcála á forbairt, ba chóir aird a thabhairt ar an méid seo a leanas:

- *I go leor cásanna ní thugtar ach príomhfhrásaí ina bhfuil faisnéis agus smaointe a chaithfidh a bheith i bhfreagra an iarrthóra chun na marcanna sannta a thuilleamh.*
- *Níl na tuairiscí, modhanna ná sainmhínithe a thugtar sa scéim uileghabhálach agus is féidir glacadh le freagraí malartacha bailí eile.*
- *Braitheann na mionsonraí a theastaíonn in aon fhreagra ar an gcomhthéacs agus ar an gcaoi a gcuirtear an cheist, agus ar an líon marcanna atá ar fáil don fhreagra ar an scrúdpháipéar. D'fhéadfadh riachtanais agus leithdháileadh na marcanna athrú ó bhliain go bliain, dá réir sin.*
- *Caithfear focail, nathanna cainte nó frásaí a úsáid i gceart i gcomhthéacs agus níor cheart iad a bhréagnú, agus más léir go n-úsáidtear go mícheart iad nó go mbréagnaítear iad, ní féidir na marcanna a thabhairt.*

Nótaí mínithe a úsáidtear sa mharcáil

Ní thugtar nótaí mínithe sna freagraí uile.

Nóta mínithe	Ciall
//	Deireadh pointe a aithint
[	Tús an phointe lascainithe
]	Deireadh an phointe lascainithe
✓	Ábhar feicthe ag an scrúdaitheoir
ξ	Leathanach bán
MMS	Scéim Mharcála Mhionathraithe curtha i bhfeidhm

Roinn A	Cluastuiscint	140 marc
---------	---------------	----------

Ceist 1: 20 marc

- | | |
|--------------------|----|
| (a) ✓ camisa | 4m |
| (b) ✓ verdadero | 4m |
| (c) ✓ mediana | 4m |
| (d) ✓ a la derecha | 4m |
| (e) ✓ 35 euro | 4m |

Ceist 2: 15 mharc

- | | |
|-------------------|----|
| (a) ✓ 15 | 3m |
| (b) ✓ un pueblo | 3m |
| (c) ✓ la guitarra | 3m |
| (d) ✓ enfermera | 3m |
| (e) ✓ marrones | 3m |

Ceist 3: 15 mharc

- | | |
|---------------------|----|
| (a) ✓ polideportivo | 3m |
| (b) ✓ muy cerca | 3m |
| (c) ✓ a pie | 3m |
| (d) ✓ a las ocho | 3m |
| (e) ✓ Alicante | 3m |

Ceist 4: 21 marc

- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| (a) Maidrid | 3m |
| (b) - i ndeich nóiméad | |
| - ag 11:30 | [3+3m] 6m |
| (c) Téigh chuig ardán 5 ar an bpointe | 6m |
| (d) - Caifitéire | |
| - <u>idirlíon/WiFi</u> saor in aisce | [3+3m] 6m |
| [idirlíon/WiFi = 2m] | |
| [glac le: ceaintín/siopa caifé/caifé] | |

Ceist 5: 17 marc

- | | |
|--|-----------|
| (a) Dé Céadaoin, 6 Bealtaine | 3m |
| (b) - Grianmhar | |
| - uasteocht <u>28°</u> | [3+3m] 6m |
| (c) - An- <u>scamallach</u> | |
| - <u>ceathanna</u> éadroma / <u>báistí</u> | [4+4m] 8m |

Ceist 6: 18 marc

- | | | |
|---|----------|----|
| (a) Tráthnóna amárach | | 3m |
| (b) Trí cinn díobh seo: ochtar déag/ cara/ col ceathair/ comharsa | [1+1+1m] | 3m |
| (c) - burgair | | |
| - ispíní | | |
| - sicín | [2+2+2m] | 6m |
| (d) mac/Pablo post nua | | 3m |
| (e) teach seanmháthar sna sléibhte | | 3m |

Ceist 7: 12 mharc

- | | | |
|--|----------|----|
| (a) an tseachtain dheireanach de mhí Mheán Fómhair | | 3m |
| (b) - (seomra) teaghlaigh | | |
| - trí leaba | | |
| - balcóin | [1+1+1m] | 3m |
| (c) bricfeasta | | 3m |
| (d) - mionghalf | | |
| - (ranganna) ealaíne | | |
| - seónna puipéad/puipéadóireacht | [1+1+1m] | 3m |

Ceist 8: 22 marc

- | | | |
|--|----------|----|
| (a) - tuaisceart na Spáinne | | |
| - cósta glas | [2+2m] | 4m |
| (b) √ 172,000 | | 1m |
| (c) - 5km ó lár na cathrach | | |
| - <u>eitiltí díreacha as</u> Baile Átha Cliath | [2+2m] | 4m |
| (d) - teangacha difriúla | | |
| - trí euro an duine | [1+1m] | 2m |
| (e) - eilifintí | | |
| - sioráif | | |
| - moncaithe | [1+1+1m] | 3m |
| (f) - promanáid | | |
| - tithe tábhairne | | |
| - casaíne | [4+2+2m] | 8m |

[An chéad fhreagra ceart = 4m]

20 + 15 + 15 + 21 + 17 + 18 + 12 + 22 = 140 marc

Ceist 9:

8 marc

Letra	Número
A	3
B	7
C	1
D	6
E	8
G	5
H	2
T	4

1m

1m

1m

1m

1m

1m

1m

1m

Ceist 10:

12 mharc

	NÚMERO
Tener sueño	5
Cortarse el pelo	3
Tocar el piano	1
Hacer equitación	6
Dar un paseo con el perro	2
Ir al gimnasio	4

2m

2m

2m

2m

2m

2m

Ceist 11:

25 marc

(a) del 6 al 8 de julio

5m

(b) Laguna Dalga

5m

(c) - en metro

- en autobús

- en taxi

[3+1+1m]

5m

[An chéad fhreagra ceart = 3m]

(d) 75 euro

5m

(e) en línea/www.madcoolfestival.es

5m

Ceist 12:

27 marc

(a) 15 Aibreán 1978

3m

(b) - beag

- tanaí

- gruaig dhortha

[3+3+3m]

9m

(c) (i) Pórtó Ríceach

(ii) Spáinnis

[3+3m]

6m

(d) Mainicín

Óstach teilifíse

[3+3m]

6m

(e) Ceann amháin díobh seo:

- an líon is mó faire ar YouTube

- rinneadh scannánú air i bPórtó Ríce

3m

Ceist 13: 23 marc

- | | | |
|--|--|----|
| (a) pictiúrlann | | 2m |
| (b) uncail is fearr, cúpla comhionann iníonacha | | 5m |
| (c) an deireadh seachtaine ar fad | | 3m |
| (d) carr athar a ní | | 3m |
| (e) dul amach le haghaidh dinnéir a ithe sa bhialann nua Cholómach | | 4m |
| (f) timpeall 9:15 | | 3m |
| (g) in aice le halla na cathrach | | 3m |

Ceist 14: 17 marc

- | | | |
|--|----------|----|
| (a) Osclaíodh an chéad siopa Eorpach sa Spáinn | | 5m |
| (b) - bróga <u>ar chostas íseal</u> | | |
| - <u>bréagáin</u> do pháistí | | |
| - earraí <u>tí</u> | [2+2+2m] | 6m |
| (c) Bilbao, Sevilla | [1+1m] | 2m |
| (d) Dhá cheann díobh seo: | | |
| - ollmhór | | |
| - 5 urlár | | |
| - níos mó ná 500 fostaí | [2+2m] | 4m |

Ceist 15: 28 marc

- | | | |
|--|----------|----|
| (a) 330 | | 3m |
| (b) an bhliain ar fad | | 3m |
| (c) Dhá cheann díobh seo: | | |
| - radhairc lánléargais | | |
| - calafort tráchtála | | |
| - sean-ardeaglais | | |
| - réileán tairbh | | |
| - cósta na hAfraice | [2+2m] | 4m |
| (d) √ fíor | | 3m |
| (e) - bealach taitneamhach (le béile bialainne a ithe) | | |
| - (is féidir leat) triail a bhaint as miasa tipiciúla | [3+3m] | 6m |
| (f) sa dara leath de mhí Lúnasa | | 3m |
| (g) - éadaí traidisiúnta a bheith ort | | |
| - canadh | | |
| - damhsa | [1+1+1m] | 3m |
| (h) - páirc shiamsaíochta théama | | |
| - ceolchoirmeacha | | |
| - mórhaispeántais | [1+1+1m] | 3m |

8 + 12 + 25 + 27 + 23 + 17 + 28 = 140 marc

Socruithe Réasúnta:

I Roinn C, Scríobh na Teanga, níor chóir pionós a ghearradh as earráidí litrithe nó gramadaí ar iarrthóirí ar bronnadh tarscaoileadh litrithe agus gramadaí orthu nó ar tugadh cead dóibh téipthaifeadán, scríobhaí nó ríomhaire le seiceálaí litrithe a úsáid. Ba cheart go dtugtar marcanna ar chumarsáid agus stór focal amháin.

Ní dhéanfar measúnú ar litriú nuair a bhronntar scríobhaí, téipthaifeadán nó ríomhaire le seiceálaí litrithe ar iarrthóir agus nuair a bhaintear úsáid as an gcuidiú sin.

Ceist 16: 5 x 2 mharc = 10 mharc

Nombre y Apellido:	Juan Ramos	2m
Dirección:	(La) Calle San Andrés 15, 4(º) B, Zamora	2m
Edad:	catorce	2m
Fecha de nacimiento:	25 de marzo de 2009	2m
Tiempo libre:	jugar al balonmano	2m

Ceist 17**30 marc**

Táthar ag súil go **bhforbróidh** iarrthóirí **gach** pointe.

Bronn marcanna **don ábhar** do gach pointe aonair ar dtús agus ansin bronn marcanna **don chumas scríofa** ag úsáid an chritéir thíos:

Ábhar: **10 marc** + Cumas Scríofa = **20 marc** **30 marc**

ÁBHAR**5 phointe x 2m ar a mhéad = 10 marc**

Bronn marcanna do gach pointe aonair ag úsáid an chritéir thíos:

Catagóir	Cion	Marcanna
Barr	- Ábhar soiléir agus ábhartha den chuid is mó - Tá forbairt déanta ar an bpointe	2m
Bun	- Ábhar soiléir agus ábhartha go pointe áirithe - Níl forbairt déanta ar an bpointe	1m
	Ábhar doiléir/neamhábharta	0m

CUMAS SCRÍOFA**20 marc**

Chun teacht ar mharc le haghaidh cumas scríofa déan **breithiúnas uilíoch** maidir le húsáid na teanga mar a leanas: stór focal, aimsirí, inscne agus comhtheacht aidiachtaí, litrithe, forainmneacha, réamhfocal, úsáid na diúltach, srl. de réir na gcritéir marcála seo a leanas.

Bronn marcanna don chumas scríofa foriomlán a léiríonn an t-iarrthóir i dtaca le **gach** pointe a freagraíodh. Ní mór na **5 phointe ar fad** a fhreagairt chun marcanna a bhronnadh sa chatagóir ard - lean ar aghaidh go **Tábla B**. Má fhreagraítear níos lú ná **5 phointe**, le do thoil, féach ar **Thábla A** agus ansin lean ar aghaidh go **Tábla B** chun marcáil.

Tábla A				
Pointí a freagraíodh	1	2	3	4
Uasmhéid marcanna bronnta:	4m	8m	12m	15m

Tábla B		
Catagóir	Léiriú	Marcanna
Barr	- Stór focal - saibhir agus nádúrtha b'fhéidir - Briathra agus aimsirí - ceart	16 – 20m
An lár	- Stór focal - maith/an-mhaith - Briathra agus aimsirí - ceart den chuid is mó	9 – 15m
Bun	- Stór focal - leordhóthanach/teoranta - Briathra agus aimsirí - teoranta/mícheart den chuid is mó	1 – 8m
	Dothuigthe / neamhábharta	0m

Ceist 18 40 marc

Táthar ag súil go **bhforbróidh iarrthóirí** gach pointe.

Bronn marcanna **don ábhar** do gach pointe aonair ar dtús agus ansin bronn marcanna **don chumas scríofa** ag úsáid an chritéir thíos:

Ábhar **16** mharc + Cumas Scríofa = **24** mharc **40** marc

ÁBHAR 8 bpointe x 2m ar a mhéad = 16 mharc

Bronn marcanna do gach pointe aonair ag úsáid an chritéir thíos:

Catagóir	Cion	Marcanna
Barr	- Ábhar soiléir agus ábhartha den chuid is mó - Tá forbairt déanta ar an bpointe	2m
Bun	- Ábhar soiléir agus ábhartha go pointe áirithe - Níl forbairt déanta ar an bpointe	1m
	Ábhar doiléir/neamhábhhartha	0

CUMAS SCRÍOFA 24 marc

Chun teacht ar mharc le haghaidh cumas scríofa déan **breithiúnas uilíoch** maidir le húsáid na teanga mar a leanas: stór focal, aimsirí, inscne agus comhtheacht aidiachtaí, litrithe, forainmneacha, réamhfocal, úsáid na diúltach, srl. de réir na gcritéar marcála seo a leanas.

Bronn marcanna don chumas scríofa foriomlán a léiríonn an t-iarrthóir i dtaca le **gach** pointe a freagraíodh. Ní mór na **8** bpointe **ar fad** a fhreagairt chun marcanna a bhronnadh sa chatagóir ard - lean ar aghaidh go **Tábla B**. Má fhreagraítear níos lú ná **8** bpointe, le do thoil, féach ar **Thábla A** agus ansin lean ar aghaidh go **Tábla B** chun marcáil.

Tábla A							
Pointí a freagraíodh	1	2	3	4	5	6	7
Uasmhéid marcanna bronnta:	4m	6m	9m	10m	12m	14m	17m

Tábla B		
Catagóir	Léiriú	Marcanna
Barr	- Stór focal - saibhir agus nádúrtha b'fhéidir - Briathra agus aimsirí - ceart	18 – 24m
An lár	- Stór focal - maith/an-mhaith - Briathra agus aimsirí - ceart den chuid is mó	10 – 17m
Bun	- Stór focal - leordhóthanach/teoranta - Briathra agus aimsirí - teoranta/mícheart den chuid is mó	1 - 9m
	Dothuigthe / neamhábhhartha	0m

AGUISÍN A hAON

CÓIRÍOCHT RÉASÚNACH AGUS SCÉIM MHARCÁLA MHIONATHRAITHE

Cuirtear scéim mharcála mhionathraithe i bhfeidhm ar an obair a chuireann iarrthóirí isteach ar deonaíodh ceann amháin nó níos mó de na socruithe seo a leanas dóibh:

- *Leagan taifeadta d'obair scríofa.*
- *Úsáid ríomhaire agus seiceálaí litrithe cumasaithe air.*
- *Úsáid scríobhaí.*
- *Tarscaoileadh maidir le litriú agus gramadach*

Roinn C Scríobh na Teanga

I Roinn C, Scríobh na Teanga, níor cheart pionós a ghearradh ar iarrthóirí ar bronnadh tarscaoileadh litrithe agus gramadaí orthu nó iarrthóirí a bhain úsáid as téipthaifeadán, scríobhaí nó ríomhaire le seiceálaí litrithe, mar gheall ar earráidí gramadaí nó litrithe. Ní chóir marcanna a bhronnadh ach amháin le haghaidh na cumarsáide agus an stóir focal. Ní ghearrfar pionós ar litriú mícheart, ar nós aicinn mhíchearta nó aiceann atá in easnamh, agus gnéithe den ghramadach, ar nós foircinn briathra agus comhtheacht aidiachtaí.



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge

Léiríonn an tábla thíos an méid marcanna breise ba chóir a bhronnadh ar iarrthóirí a ghnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna.

N.B. Ba chóir marcanna de réir an ghnáthrata a bhronnadh ar iarrthóirí nach ngnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna don scrúdú. Ba chóir freisin an marc bónais sin **a shlánú síos**.

Tábla 360 @ 5%

Bain úsáid as an tábla seo i gcás na n-ábhar a bhfuil 360 marc san iomlán ag gabháil leo agus inarb é 5% gnáthrata an bhónais.

Bain úsáid as an ngnáthrata i gcás 270 marc agus faoina bhun sin. Os cionn an mharc sin, féach an tábla thíos.

Bunmharc	Marc Bónais
271 - 273	13
274 - 280	12
281 - 286	11
287 - 293	10
294 - 300	9
301 - 306	8
307 - 313	7

Bunmharc	Marc Bónais
314 - 320	6
321 - 326	5
327 - 333	4
334 - 340	3
341 - 346	2
347 - 353	1
354 - 360	0

Scrúdú na Sraithe Sóisearaí Spáinnis 2024 Tras-Scríbhinn ó Chluas

Pregunta 1

- Dependiente: Buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?
- Alonso: Hola, buenos días. Quiero comprarme una camisa azul y no muy cara.
- Dependiente: Muy bien, señor. ¿Qué estilo prefiere?
- Alonso: Pues, una camisa elegante, para mi trabajo.
- Dependiente: Vale, aquí tenemos un montón de variedad. ¿Qué talla usa usted?
- Alonso: La mediana.
- Dependiente: Mire, aquí tiene una camisa azul. ¿Le gustaría probársela?
- Alonso: Sí, ¿dónde están los probadores?
- Dependiente: Los probadores están aquí a la derecha.
- Alonso: Me queda muy bien, ¿Cuánto cuesta?
- Dependiente: Treinta y cinco euros.
- Alonso: Aquí tiene, treinta y cinco euros.
- Dependiente: Gracias, hasta luego.
- Alonso: Muchas gracias, adiós.

Pregunta 2

Hola. Me llamo Rosa Pérez Martínez.
Soy chilena. Tengo quince años y mi cumpleaños es el veintisiete de octubre. Vivo en una casa adosada en un pueblo llamado Carlow con mi madre y mi hermano. Me gustan los videojuegos, tocar la guitarra y charlar con mis amigos por Internet. Mi madre se llama Elena, tiene cuarenta y ocho años y es enfermera. Mi hermano se llama Roberto, tiene veintitrés años. Es camarero y trabaja en una cafetería en Dublín. Es alto con el pelo moreno y los ojos marrones.

Pregunta 3

- Enrique: Perdona, señora, ¿sabe usted dónde está el polideportivo, por favor?
- Señora: Vamos a ver, el polideportivo, pues está muy cerca. Es un edificio blanco, muy grande y moderno. ¿Cómo vas hasta allí?
- Enrique: Voy a pie.
- Señora: Bueno, sigue todo recto hasta el final de la calle y está a mano izquierda.
- Enrique: Muchas gracias. ¿A qué hora cierra?
- Señora: Pues, cierra a las ocho de la tarde. Tú, ¿de dónde eres?
- Enrique: Soy de Alicante, solo estoy aquí de vacaciones.
- Señora: Vale, ¡qué lo pases bien!
- Enrique: Muy bien, gracias. ¡Adiós!

Pregunta 4

Señores pasajeros, el tren procedente de Santander con destino a Madrid va a efectuar su salida en diez minutos, a las once y media. El viaje tiene una duración de cuatro horas. Señores pasajeros, diríjanse al andén número cinco inmediatamente.

Este tren ofrece servicio de cafetería, que está situado en el último vagón del tren. También hay conexión a Internet gratis. La contraseña para la WiFi es Renfe.

Pregunta 5

Pronóstico del tiempo para el miércoles, seis de mayo.

En Valencia, estará soleado con temperaturas máximas de veintiocho grados.

En Málaga, hará mucho calor con riesgo de tormentas eléctricas esta tarde.

En Galicia, estará muy nublado con riesgo de lluvias débiles toda la mañana.

Pregunta 6

- Carnicero: Hola, buenos días. ¿Qué desea?
- Julia: Buenos días. ¿Qué ofertas hay? Es que vamos a hacer una barbacoa mañana por la tarde.
- Carnicero: ¿Para cuántas personas?
- Julia: Para dieciocho personas, estarán mis amigos, mis primos y unos vecinos también. Va a ser una tarde muy bonita.
- Carnicero: Pues, hay una oferta especial de hamburguesas, salchichas y pollo. ¿Van a celebrar algo en especial?
- Julia: ¡Sí! Tenemos buenas noticias, mi hijo Pablo tiene un trabajo nuevo.
- Carnicero: Entonces le pongo una hamburguesa extra para Pablo.
- Julia: Qué amable ¡eh! Muchas gracias.
- Carnicero: ¿Dónde va a ser la barbacoa?
- Julia: En la casa de la abuela en la montaña.
- Carnicero: Ah, ¡qué bonito! Espero que pasen una buena tarde.
- Julia: Gracias señor.

Pregunta 7

- Recepcionista: Hotel Real, dígame.
- Miguel: Quiero hacer una reserva para la última semana de septiembre.
- Recepcionista: Muy bien señor ¿Cuántos son?
- Miguel: Somos cuatro, mi mujer, nuestros dos niños y yo. ¿Tiene una habitación familiar?
- Recepcionista: Sí, tenemos una habitación familiar con tres camas y con balcón.
- Miguel: ¿Está incluido el desayuno?
- Recepcionista: Sí señor, el desayuno está incluido.
- Miguel: Y ¿hay instalaciones para niños?

Recepcionista: Claro, hay un minigolf, clases de dibujo y un teatro de marionetas.

Miguel: Fenomenal, haré la reserva en línea ahora mismo.

Recepcionista: Hasta septiembre entonces, señor. ¡Adiós!

Pregunta 8

Santander, la capital de Cantabria, está situada en el norte de España, en la costa verde. Tiene una población de unos ciento setenta y dos mil habitantes.

La ciudad está muy bien comunicada. Hay una estación de tren y de autobuses en el centro de la ciudad. El aeropuerto de Santander está a cinco kilómetros del centro de la ciudad y hay vuelos directos desde Dublín.

Se puede dar un paseo por el casco histórico y ver sus edificios impresionantes. También hay que visitar el Palacio de la Magdalena. Hay visitas guiadas del palacio en diferentes idiomas y cuestan tres euros por persona.

Pausa

A tan sólo quince kilómetros de Santander se encuentra el Parque de la Naturaleza de Cabárceno, el parque de animales más grande de Europa. Allí se pueden ver muchos animales, por ejemplo, elefantes, jirafas y monos, en recintos tan grandes que parecen estar en libertad.

Al lado de la playa del Sardinero hay un paseo marítimo con una gran variedad de bares y el famoso casino.

Leathanach Bán

